



Brusel 23. května 2019
(OR. en)

9505/19

Interinstitucionální spisy:

2019/0013(NLE)
2019/0014(NLE)
2019/0012(NLE)
2019/0016(NLE)

DAPIX 190
CH 33
FL 35
CRIMORG 82
ENFOPOL 263
RELEX 519
JAI 559

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada

Předmět: Návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování některých ustanovení Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti včetně jeho přílohy

– přijetí

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti

– žádost o souhlas Evropského parlamentu

Návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování některých ustanovení Dohody mezi Evropskou unií a Lichtenštejnským knížectvím o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti včetně jeho přílohy

– přijetí

Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Lichtenštejnským knížectvím o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti

– žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 26. října 2015 Komise předložila doporučení pro rozhodnutí Rady, kterým se uděluje zmocnění k jednání o uzavření dohod mezi Evropskou unií na jedné straně a Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím na straně druhé, o podmínkách účasti těchto států na určitých ustanoveních rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy („průmská rozhodnutí“).
2. Toto doporučení bylo projednáno na zasedání radů pro SVV dne 1. prosince 2015, a to zejména s ohledem na protokol (č. 21) připojený ke Smlouvě o fungování Evropské unie (SFEU) a postoj Spojeného království.
3. Spojené království oznámilo dopisem ze dne 22. ledna 2016 (dokument 5650/16) Komisi a Radě, že si přeje účastnit se „průmských rozhodnutí“. Komise v souladu s čl. 331 odst. 1 SFEU potvrdila účast Spojeného království dne 20. května 2016. Spojené království navíc dopisem ze dne 29. ledna 2016 (dokument 5760/16) určeným Komisi a Radě oznámilo, že si přeje účastnit se přijímání a uplatňování výše uvedeného doporučení.
4. Právní služba Rady informovala Pracovní skupinu pro výměnu informací a ochranu údajů (DAPIX) na jejím zasedání dne 26. ledna 2016 o aktuálním stavu jednání v této věci. Kromě rozšíření rozsahu jednání o rámcové rozhodnutí Rady 2009/905/SVV („rozhodnutí o forenzních službách“) se revidovaný návrh doporučení (dokument 5988/16) týkal doplnění právního základu a vyjasnění postoje Dánska, Irska a Spojeného království.
5. Pro Irsko a Spojené království jsou „průmská rozhodnutí“ a rámcové rozhodnutí Rady 2009/905/SVV závazná, tudíž se účastní přijímání a uplatňování rozhodnutí uvedených v předmětu této poznámky.

6. V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání rozhodnutí uvedených v předmětu této poznámky a tato rozhodnutí pro ně nejsou závazná ani použitelná.
7. Toto doporučení bylo předloženo Výboru stálých zástupců a považuje se za schválené, neboť žádná delegace do 26. května 2016 nevznesla námitky.
8. Na tomto základě Rada dne 9. června 2016 přijala rozhodnutí, kterým se uděluje zmocnění k jednání o uzavření dohod mezi Evropskou unií na jedné straně a Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím na straně druhé o uplatňování určitých ustanovení „průmských rozhodnutí“ a „rozhodnutí o forenzních službách“, a poskytla Komisi potřebné směrnice pro jednání (dokument 10700/17).
9. Rozhodnutí bylo po odtajnění v červnu 2017 předloženo dne 5. července 2017 Evropskému parlamentu pro informaci v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU.
10. Návrhy dohod vyjednané útvary Komise na základě uvedených směrnic pro jednání byly dne 16. dubna 2018 na zasedání pracovní skupiny DAPIX pozměněny. Delegace byly ohledně pozměněných verzí konzultovány, a jelikož do 30. dubna 2018 nebyly vzneseny žádné námitky, pozměněné verze se považují za schválené.
11. Jednání byla úspěšně uzavřena parafováním dohod dne 24. května 2018.

12. Dne 31. ledna 2019 Komise předložila Radě:

- návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování některých ustanovení Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti (dokument 6251/19 + ADD 1),
- návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování některých ustanovení Dohody mezi Evropskou unií a Lichtenštejským knížectvím o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti (dokument 6253/19 + ADD 1),
- návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Švýcarskou konfederací o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti (dokument 6249/19),

- návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Lichtenštejnským knížectvím o uplatňování některých ustanovení rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti, včetně jeho přílohy, a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti (dokument 6248/19).
13. Tyto návrhy rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření výše uvedených dohod byly dne 18. února 2019 projednány na zasedání radů SVV a následně pozměněny (dokumenty 6589/19, 6657/19, 6586/19, 6590/19, 6658/19, 6587/19).
14. Radové SVV vzali na svém zasedání dne 12. dubna 2019 pozměněné verze na vědomí, a jelikož do 16. dubna 2019 nebyly vzneseny žádné námitky, jsou pozměněné verze považovány za schválené.
15. V souladu s čl. 218 odst. 5 SFEU má být Evropský parlament informován o rozhodnutích o podpisu a prozatímním uplatňování předmětných dohod.
16. V souladu s čl. 218 odst. 6 SFEU je předtím, než Rada přijme rozhodnutí o uzavření těchto dohod, vyžadován souhlas Evropského parlamentu.
17. S ohledem na výše uvedené se COREPER vyzývá, aby předmětné návrhy dohod potvrdil a vyzval Radu, aby:
- přijala návrhy rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování dohod, jak jsou uvedené v dokumentech 8740/19 a 8747/19, jakož i znění dohod, jak jsou uvedena v dokumentech 8744/19 a 8750/19 (znění finalizovaná právníky lingvisty);
 - rozhodla o informování Evropského parlamentu o rozhodnutích Rady o podpisu a o prozatímním uplatňování některých ustanovení těchto dohod;

- rozhodla o předložení návrhů rozhodnutí Rady o uzavření dohod, jak jsou uvedené v dokumentech 8730/19 a 8732/19 (znění finalizovaná právníky lingvisty), Evropskému parlamentu pro získání jeho souhlasu.
-